flower

POWER

Bedienungsanleitung
User manual
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Navodila za uporabo
Kezelési útmutató
Návod na obsluhu
Návod k obsluze
Upute za uporabu
Instrukcja obsługi
Instrucciones de empleo
Kullanım kılavuzu
Instrucţiuni de utilizare
Инструкции за употреба

IT - Solare a LED

Uso
Rimuovere il pannello solare del prodotto e premere una volta il pulsante ON/OFF sul retro o impostare il cursore su ON per accendere il prodotto. Questo ora deve essere caricato dai raggi del sole. Non appena fa buio, si accende. Per spegnere il prodotto, premere nuovamente il pulsante ON/OFF o impostare il cursore su OFF.

Cambio delle batterie
Estrarre il pannello solare del prodotto. Aprire il coperchio della batteria rimuovendo le viti a croce se necessario e sostituire la batteria. Per fare ciò, utilizzare una nuova batteria del tipo corretto. Prestare attenzione alle informazioni sulla polarità della batteria. Dopo aver inserito la batteria, riavvitare il coperchio della batteria e assicurarsi che tutte le viti siano ben serrate. Smaltire correttamente la vecchia batteria, non deve essere smaltita con i rifiuti domestici, più su questo alla voce **Batterie**.

Istruzioni di sicurezza
- Si prega di utilizzare il prodotto solo nel modo previsto. Qualsiasi altro utilizzo può causare danni al prodotto o all'area circostante il prodotto.
- La modifica o la modifica del prodotto compromette la sicurezza del prodotto. Attenzione pericolo di lesioni!
- Non aprire mai il prodotto da soli e non effettuare mai riparazioni da soli!
- Maneggiare il prodotto con cura. Può essere danneggiato da urti, colpi o cadute anche da una piccola altezza.
- Non guardare a lungo direttamente l'articolo durante il funzionamento. Questo può essere dannoso per gli occhi.
- Proteggere il prodotto dalle fiamme libere e non appoggiare oggetti pieni di liquidi, come tazze da caffè, sul prodotto.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Si preserva la vita del prodotto e si riduce il rischio di corrosione mantenendo il prodotto lontano da ambienti salmastri, corrosivi o umidi.
- Attenzione, il prodotto non è un giocattolo per bambini! Può essere utilizzato solo sotto la supervisione di un adulto. Esiste il rischio di soffocamento se le minuterie fornite e il materiale di imballaggio non vengono maneggiati correttamente.
- Assicurarsi di non graffiare la superficie del pannello solare e che la superficie sia priva di polvere e sporco.
- Non attaccare oggetti estranei sull'oggetto e non coprirlo.

Batterie
Il simbolo accanto significa che le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono legalmente obbligati a consegnare tutte le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive*) a un punto di raccolta nel proprio comune/distretto o nei negozi in modo che possano essere smaltite in modo ecologico e pregiate materiali come ad es. B. possono essere forniti cobalto, nichel o rame. Le batterie vengono restituite gratuitamente. Alcuni dei possibili ingredienti come mercurio, cadmio e piombo sono tossici e mettono in pericolo l'ambiente se non vengono smaltiti correttamente. I metalli pesanti, ad esempio, possono avere effetti dannosi su persone, animali e piante e accumularsi nell'ambiente e nella catena alimentare, per poi penetrare nell'organismo indirettamente attraverso il cibo. Le batterie che non sono installate in modo permanente nel dispositivo devono essere rimosse prima dello smaltimento e smaltite separatamente (le istruzioni sono disponibili in Sostituzione della batteria). Si prega di consegnare le batterie ricaricabili solo quando sono scariche!
*) contrassegnato con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo

Smaltimento del dispositivo
I vecchi dispositivi non devono essere gettati nei rifiuti domestici!
Se il dispositivo non può più essere utilizzato, ogni consumatore è legalmente obbligato a smaltire i vecchi dispositivi separatamente dai rifiuti domestici, ad esempio presso un punto di raccolta nella sua comunità/distretto. I consumatori hanno la possibilità di consegnare gratuitamente un vecchio dispositivo a un distributore che è obbligato a riprenderlo se acquistano un nuovo dispositivo dello stesso valore con sostanzialmente la stessa funzione Rivenditori con una superficie di vendita di almeno 400 m^2 per le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono obbligati a riprenderlo. Lo stesso vale per i negozi di alimentari con una superficie totale di vendita di almeno 800 m^2, a condizione che offrano apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo permanente o almeno più volte l'anno. Anche i venditori a distanza con un'area di deposito di almeno 400 m^2 per apparecchiature elettriche ed elettroniche o un'area di deposito totale di almeno 800 m^2 sono obbligati a riprenderli. In generale, i distributori sono obbligati a ritirare gratuitamente i vecchi dispositivi. Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano riciclati in modo professionale e si evitino effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo i dispositivi elettronici sono contrassegnati dal simbolo raffigurato. Per ulteriori informazioni, contattare l'azienda locale di smaltimento dei rifiuti o l'amministrazione comunale.

AVVERTIMENTO! Rischio di esplosione e incendio!
La manipolazione impropria delle batterie può causare esplosioni o incendi.
1. Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come fuoco o simili poiché esiste il rischio di esplosione.
2. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
3. Non utilizzare batterie usate e nuove insieme. Sostituire sempre tutte le batterie contemporaneamente (le istruzioni sono disponibili in Sostituzione della batteria) e utilizzare una batteria dello stesso tipo.
4. Rimuovere la batteria dal dispositivo al termine del suo ciclo di vita (le istruzioni sono disponibili al punto Sostituzione della batteria).
5. Rimuovere la batteria dal dispositivo se non lo si utilizza per un lungo periodo di tempo (consultare la sezione sulla sostituzione della batteria per le istruzioni).
6. Influenze esterne sulla batteria possono causare lesioni.

Rischio di ustioni chimiche!
La fuoriuscita di liquido dalla batteria può causare irritazioni o ustioni chimiche se entra in contatto con la pelle o altre parti del corpo.
1. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita di liquidi. In caso di contatto sciacquare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
2. In caso di perdita della batteria, assicurarsi di indossare guanti protettivi e pulire l'eventuale liquido fuoriuscito con un panno asciutto e assorbente.

Pericolo di soffocamento!
Se le batterie vengono ingerite, ciò può causare gravi lesioni interne e persino la morte.

Influenze del tempo e della stagione sulla durata dell'illuminazione del vostro prodotto
Le seguenti informazioni dovrebbero aiutarti a ottimizzare le prestazioni del tuo prodotto:
- Controllare regolarmente se il pannello solare ha ancora l'orientamento ottimale (angolo e direzione) rispetto al sole.
- Assicurarsi che non vi siano ostacoli che causano frequenti ombreggiamenti.
- Controllare se il pannello solare non è sporco.
- Per prolungare la vita utile delle batterie ed evitare scariche profonde, si consiglia di conservare il prodotto durante la stagione invernale con una batteria completamente carica e quando è spento e al riparo dal gelo.

Raccomandiamo le seguenti due procedure per questo:
1. Dopo l'operazione in una giornata autunnale molto soleggiata, spegnere la luce la sera poco prima del tramonto e poi riporla.
2. Oppure, se non ci sono giornate di sole, rimuovere la batteria prima di riporla e caricarla separatamente con un caricabatterie. Non dimenticare di spegnere la luce dopo la ricarica e l'installazione.

Nonostante queste misure consigliate, può succedere ancora in primavera dopo la messa in servizio che siano necessari diversi giorni di sole per ottenere un'emissione luminosa ottimale.

DE - LED Solar

Verwendung
Nehmen Sie das Solarpanel des Produktes ab und drücken Sie auf der Rückseite den Knopf ON/OFF 1x oder stellen Sie den Schieber auf ON um das Produkt einzuschalten. Dieses muss nun durch die Sonneneinstrahlung aufgeladen werden. Sobald es finster wird leuchtet es. Um das Produkt auszuschalten, drücken Sie wiederum den Knopf ON/OFF 1x oder stellen Sie den Schieber auf OFF.

Wechseln der Akkus
Nehmen Sie das Solarpanel des Produktes ab. Öffnen Sie den Batteriedeckel, indem Sie gegebenenfalls die Kreuzschlitzschrauben entfernen und tauschen Sie den Akku aus. Verwenden Sie dazu einen neuen Akku des richtigen Typs. Achten Sie dabei auf die Hinweise zur Polarität des Akkus. Nach Einlegen des Akkus, schrauben Sie den Batteriedeckel wieder zu und vergewissern Sie sich das alle Schrauben fest sitzen. Entsorgen Sie den leeren Akku fachgerecht, er darf nicht im Hausmüll entsorgt werden, mehr dazu unter dem Punkt **Akkus**.

Sicherheitshinweise
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Bei Betrieb nicht für längere Zeit direkt auf den Artikel blicken. Dies kann für die Augen schädlich sein.
- Schützen Sie das Produkt vor offenen Flammen und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z.B. Kaffeebecher, auf den Artikel.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Die Lebensdauer vom Produkt wird erhalten und das Korrosionsrisiko vermindert wenn man das Produkt von salzigen, korrodierenden oder feuchtigkeitsreichen Umgebungen fernhält.
- Vorsicht, bei dem Produkt handelt es sich nicht um ein Kinderspielzeug! Die Benutzung darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. Bei den mitgelieferten Kleinteilen und dem Verpackungsmaterial kann, bei nicht ordnungsgemäßer Handhabung, Erstickungsgefahr bestehen.
- Stellen Sie sicher dass sie die Oberfläche vom Solarpanel nicht zerkratzen und dass die Oberfläche frei von Staub und Schmutz ist.
- Kleben Sie keine Fremdkörper auf den Artikel und decken Sie ihn nicht ab.

Akkus
Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Akkus, egal, ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Die Rückgabe von Akkus ist unentgeltlich. Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z.B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen. Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden (Anleitung dazu unter dem Punkt Wechsel des Akkus). Akkus bitte nur in entladenem Zustand abgeben!
*) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Entsorgung des Geräts
Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!
Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils abzugeben. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben.Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m^2 für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m^2, sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m^2 für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m^2. Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deshalb sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

WARNUNG! Explosions- und Brandgefahr!
Unsachgemäßer Umgang mit Akkus kann eine Explosion oder einen Brand verursachen.
1. Akkus dürfen nicht übermäßiger Wärme wie Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden da Explosionsgefahr besteht.
2. Halten Sie Kinder von Akkus fern.
3. Verwenden Sie gebrauchte und neue Akkus nicht zusammen. Wechseln Sie alle Akkus immer gleichzeitig aus (Anleitung dazu unter dem Punkt Wechsel des Akkus) und verwenden Sie einen gleichwertigen Akkutyp.
4. Entfernen Sie den Akku aus dem Gerät nach seiner Lebensdauer (Anleitung dazu unter dem Punkt Wechsel des Akkus).
5. Entfernen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen (Anleitung dazu unter dem Punkt Wechsel des Akkus).
6. Fremdeinfluss am Akku kann zu Verletzungen führen.

Verätzungsgefahr!
Auslaufende Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit der Haut oder anderen Körperteilen Reizungen oder Verätzungen verursachen.
1. Vermeiden Sie bei austretender Flüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
2. Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus unbedingt Schutzhandschuhe und entfernen Sie ausgelaufene Flüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.

Erstickungsgefahr!
Wenn Akkus verschluckt werden, kann dies zu schweren inneren Verletzungen und sogar zum Tode führen.

Einflüsse von Witterung und Jahreszeit auf die Leuchtdauer Ihres Produktes
Folgende Hinweise sollen Ihnen helfen die Leistungen Ihres Produktes zu optimieren:
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Solarpanel noch die optimale Ausrichtung (Winkel und Richtung) zur Sonne besitzt.
- Stellen Sie sicher, dass kein Hindernis häufige Beschattung verursacht.
- Überprüfen Sie, ob das Solarpanel nicht verschmutzt ist.
- Um die Lebensdauer der Akkus zu verlängern und um eine Tiefenentladung zu verhindern empfehlen wir, das Produkt über die Wintersaison mit möglichst vollgeladenem Akku, im ausgeschalteten Zustand, frostsicher einzulagern.

Dazu empfehlen wir folgende zwei Vorgehensweisen:
1. Nach Betrieb an einem sehr sonnigen Herbsttag die Leuchte abends, kurz vor Dämmerung, abschalten und anschließend einlagern.
2. Oder, sollten sich keine Sonnentage ergeben, den Akku vor Einlagerung, ausbauen und mit einem Ladegerät getrennt aufladen. Bitte nach Laden und Einbau nicht vergessen, die Leuchte abzuschalten.

Trotz dieser empfohlenen Maßnahmen kann es dennoch im Frühjahr nach Inbetriebnahme vorkommen, dass es zum Erreichen der optimalen Leuchtleistung noch mehrerer Sonnentage bedarf.

SL - LED solarna

Uporaba
Snemite solarno ploščo izdelka in enkrat pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP na zadnji strani ali nastavite drsnik na VKLOP, da vklopite izdelek. Tega morajo zdaj napolniti sončni žarki. Takoj ko se stemni, se prižge. Za izklop izdelka ponovno pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP ali nastavite drsnik na IZKLOP.

Menjava baterij
Odstranite sončno ploščo izdelka. Odprite pokrov baterije tako, da po potrebi odstranite vijake Phillips in zamenjate baterijo. Če želite to narediti, uporabite novo baterijo ustreznega tipa. Bodite pozorni na podatke o polariteti baterije. Ko vstavite baterijo, ponovno privijte pokrov baterije in se prepričajte, da so vsi vijaki priviti. Staro baterijo pravilno zavrzite, ne smete je med gospodinjske odpadke, več o tem pod točko **Baterije**.

Varnostna navodila
- Izdelek uporabljajte le na predviden način. Kakršna koli druga uporaba lahko povzroči poškodbe izdelka ali okolice izdelka.
- Spreminjanje ali spreminjanje izdelka zmanjšuje varnost izdelka. Pozor nevarnost poškodb!
- Nikoli ne odpirajte izdelka sami in nikoli ne izvajajte popravil sami!
- Z izdelkom ravnajte previdno. Poškodujejo ga lahko udarci, udarci ali padec s celo majhne višine.
- Med delovanjem ne glejte neposredno v izdelek dlje časa. To je lahko škodljivo za oči.
- Izdelek zaščitite pred odprtim ognjem in na izdelek ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so skodelice za kavo.
- Izdelka nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine.
- Življenjska doba izdelka se ohrani in tveganje korozije zmanjša, če izdelek hranite stran od slanega, korozivnega ali vlažnega okolja.
- Pozor, izdelek ni otroška igrača! Uporablja se lahko samo pod nadzorom odrasle osebe. Če z dobavljenimi majhnimi deli in embalažnim materialom ne ravnate pravilno, obstaja nevarnost zadušitve.
- Prepričajte se, da ne opraskate površine solarne plošče in da na njej ni prahu in umazanije.
- Na predmet ne lepite tujkov in ga ne prekrivajte.

Baterije
Simbol zraven pomeni, da baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Potrošniki so zakonsko zavezani, da vse akumulatorske baterije, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi*) ali ne, oddajo na zbirno mesto v svoji občini/okraju ali v trgovinah, da jih je mogoče odstraniti na okolju prijazen način in dragoceno surovino. materialov kot je npr. B. Dobavljivi so lahko kobalt, nikelj ali baker. Baterije vrnemo brezplačno. Nekatere možne sestavine, kot so živo srebro, kadmij in svinec, so strupene in ogrožajo okolje, če jih ne odvržemo pravilno. Težke kovine lahko na primer škodljivo vplivajo na ljudi, živali in rastline ter se kopičijo v okolju in prehranski verigi, v telo pa vstopajo le posredno s hrano. Baterije, ki niso trajno nameščene v napravi, morate pred odlaganjem odstraniti in odložiti ločeno (navodila za to najdete pod Menjava baterije). Prosimo, da baterije za ponovno polnjenje oddate le izpraznjene!
*) označeno z: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec

Odstranitev naprave
Starih naprav ne smete odvreči med gospodinjske odpadke!
Če naprave ni več mogoče uporabljati, je vsak potrošnik zakonsko dolžan stare naprave oddati ločeno od gospodinjskih odpadkov, npr. na zbirnem mestu v svoji občini/okrožju. Potrošniki imajo možnost, da staro napravo brezplačno oddajo distributerju, ki jo je dolžan vzeti nazaj v primeru nakupa nove naprave v enaki vrednosti z bistveno enakimi funkcijami.Trgovci s prodajno površino najmanj 400 m^2 za električno in elektronsko opremo so dolžni prevzeti nazaj. Enako velja za trgovine z živili s skupno prodajno površino najmanj 800 m^2, če stalno ali vsaj večkrat letno ponujajo električno in elektronsko opremo. Prodajalci na daljavo, ki imajo skladiščno površino najmanj 400 m^2 za električno in elektronsko opremo ali skupno najmanj 800 m^2 skladiščne površine, so jo dolžni tudi prevzeti nazaj. Na splošno so distributerji dolžni brezplačno vzeti nazaj stare naprave. To zagotavlja, da se stare naprave reciklirajo profesionalno in se izognemo negativnim vplivom na okolje. Zaradi tega so elektronske naprave označene s prikazanim simbolom. Za več informacij se obrnite na lokalno podjetje za odstranjevanje odpadkov ali občinsko upravo.

OPOZORILO! Nevarnost eksplozije in požara!
Nepravilno ravnanje z baterijami lahko povzroči eksplozijo ali požar.
1. Baterij ne izpostavljajte prekomerni vročini, kot je ogenj ali podobno, saj obstaja nevarnost eksplozije.
2. Baterije hranite izven dosega otrok.
3. Ne uporabljajte rabljenih in novih baterij skupaj. Vedno zamenjajte vse baterije hkrati (navodila za to najdete pod Zamenjava baterije) in uporabite baterijo istega tipa.
4. Baterijo odstranite iz naprave po izteku življenjske dobe (navodila za to najdete pod točko Menjava baterije).
5. Odstranite baterijo iz naprave, če je dlje časa ne boste uporabljali (za navodila glejte poglavje o menjavi baterije).
6. Zunanji vplivi na baterijo lahko povzročijo poškodbe.

Nevarnost kemičnih opeklin!
Iztekla tekočina iz baterije lahko povzroči draženje ali kemične opekline, če pride v stik s kožo ali drugimi deli telesa.
1. Izogibajte se stiku s kožo, očmi in sluznicami v primeru razlitja tekočine. V primeru stika nemudoma sperite prizadeta mesta z obilico čiste vode in se takoj posvetujte z zdravnikom.
2. V primeru puščanja baterije obvezno nosite zaščitne rokavice in obrišite izteklo tekočino s suho, vpojno krpo.

Nevarnost zadušitve!
Če baterije pogoltnete, lahko pride do resnih notranjih poškodb in celo smrti.

Vpliv vremena in letnega časa na trajanje osvetlitve vašega izdelka
Naslednje informacije vam bodo pomagale optimizirati delovanje vašega izdelka:
- Redno preverjajte, ali je solarna plošča še vedno optimalno usmerjena (kot in smer) proti soncu.
- Prepričajte se, da ni ovir, ki povzročajo pogosto senčenje.
- Preverite, ali solarna plošča ni umazana.
- Da bi podaljšali življenjsko dobo baterij in preprečili globoko izpraznitev, priporočamo, da izdelek čez zimo shranite s popolnoma napolnjeno baterijo in izklopljeno ter zaščiteno pred zmrzaljo.

Za to priporočamo naslednja dva postopka:
1. Po delovanju na zelo sončen jesenski dan ugasnite luč zvečer tik pred mrakom in jo nato pospravite.
2. Ali, če ni sončnih dni, odstranite baterijo, preden jo shranite in jo napolnite posebej s polnilnikom. Po polnjenju in namestitvi ne pozabite ugasniti luči.

Kljub tem priporočenim ukrepom se lahko spomladi po zagonu še vedno zgodi, da je za doseganje optimalne svetlobne moči potrebnih več dni sonca.

EN - LED Solar

Use
Remove the product's solar panel and press the ON/OFF button on the back once or set the slider to ON to switch on the product. This must now be charged by the sun's rays. As soon as it gets dark, it lights up. To switch off the product, press the ON/OFF button once again or set the slider to OFF.

Changing the batteries
Take out the solar panel of the product. Open the battery cover by removing the Phillips screws if necessary and replace the battery. To do this, use a new battery of the correct type. Pay attention to the information on the polarity of the battery. After inserting the battery, screw the battery cover back on and make sure that all screws are tight. Dispose of the old battery properly, it must not be disposed of with household waste, more on this under the item **Batteries**.

Safety instructions
- Please only use the product in its intended manner. Any other use may result in damage to the product or in the vicinity of the product.
- Modifying or modifying the product impairs product safety. Attention risk of injury!
- Never open the product yourself and never carry out repairs yourself!
- Handle the product carefully. It can already be made by bumps, hits or fall low height can be damaged.
- Do not look directly at the article for a long time during operation. This can be for the be harmful to the eyes.
- Protect the product from open flames and do not place liquid filled objects, such as coffee mugs, on the item.
- Never immerse the product in water or other liquids.
- The service life of the product is maintained and the risk of corrosion is reduced when considering the product from salty, corrosive or moisture-rich keep away from surroundings.
- Caution, the product is not a child's toy! This may only be used under the supervision of an adult. With the supplied ones Small parts and the packaging material can, if not handled properly danger of suffocation.
- Make sure you don't scratch the surface of the solar panel and thatthe surface is free of dust and dirt.
- Do not stick any foreign objects on the item and do not cover it.

Batteries
The adjacent symbol means that batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are legally obliged to hand in all rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances*) or not, to a collection point in their municipality/district or in stores so that they can be disposed of in an environmentally friendly manner and valuable raw materials such as e.g. B. cobalt, nickel or copper can be supplied. Batteries are returned free of charge. Some of the possible ingredients such as mercury, cadmium and lead are toxic and endanger the environment if not disposed of properly. Heavy metals, for example, can have harmful effects on people, animals and plants and accumulate in the environment and in the food chain, only to enter the body indirectly via food. Batteries that are not permanently installed in the device must be removed before disposal and disposed of separately (instructions for this can be found under Changing the battery). Please hand in rechargeable batteries only when they are discharged!
*) marked with: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

Disposal of the device
Old devices must not be disposed of in the household waste!
If the device can no longer be used, every consumer is legally obliged to dispose of old devices separately from household waste, e.g. at a collection point in his community/district. Consumers have the option of handing in an old device free of charge to a distributor who is obliged to take it back if they purchase a new device of the same value with essentially the same function. Dealers with a sales area of at least 400 m^2 for electrical and electronic equipment are obliged to take it back. The same applies to grocers with a total sales area of at least 800 m^2, provided they offer electrical and electronic equipment permanently or at least several times a year. Distance sellers with a storage area of at least 400 m^2 for electrical and electronic equipment or a total storage area of at least 800 m^2 are also obliged to take them back. In general, distributors are obliged to take back old devices free of charge. This ensures that the old devices are recycled professionally and negative effects on the environment are avoided. For this reason, electronic devices are marked with the symbol shown. Contact your local waste disposal company or municipal administration for more information.

WARNING! Risk of explosion and fire!
Improper handling of batteries can cause an explosion or fire.
1. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as fire or the like as there is a risk of explosion.
2. Keep batteries away from children.
3. Do not use used and new batteries together. Change everyone Batteries always off at the same time (instructions under Changing the battery) and use an equivalent type of battery.
4. Remove the battery from the device after its useful life (how to under changing the battery).
5. Remove the battery from the device if you will not be using it for a long time (Instructions for this can be found under Changing the battery).
6. External influences on the battery can lead to injuries.

Risk of chemical burns!
Leaking battery fluid can cause irritation or chemical burns if it comes into contact with the skin or other parts of the body.
1. In case of spillage, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact, immediately flush the affected areas with plenty of water clear water and consult a doctor immediately.
2. In the event of a battery leak, be sure to wear protective gloves and remove wipe up spilled liquid with a dry, absorbent cloth.

Danger of suffocation!
If batteries are swallowed, this can lead to serious internal injuries and even death.

Influences of weather and season on the lighting duration of your product
The following information should help you to optimize the performance of your product:
- Check regularly that the solar panel is still in the optimal orientation (angle and direction) to the sun.
- Make sure there is no obstacle causing frequent shading.
- Check if the solar panel is not dirty.
- To extend the life of the battery and to prevent deep discharge we recommend using the product over the winter season if possible Fully charged battery, when switched off, to be stored in a frost-free place.

We recommend the following two procedures for this:
1. After operation on a very sunny autumn day, the lamp in the evening, just before Dusk, switch off and then store.
2. Or, if there are no sunny days, remove the battery before storing it and charge separately with a charger. Please do not after loading and installation forgot to turn off the light.

Despite these recommended measures, it can still happen in the spring after commissioning that several days of sunshine are required to achieve the optimum light output.

HU - LED-es szolár

Használat
Vegye le a termék napelemes paneljét, és nyomja meg egyszer a BE/KI gombot a hátulján, vagy állítsa a csúszkát ON állásba a termék bekapcsolásához. Ezt most fel kell tölteni a napsugaraknak. Amint besötétedik, világít. A termék kikapcsolásához nyomja meg ismét a BE/KI gombot, vagy állítsa a csúszkát OFF állásba.

Az elemek cseréje
Vegye ki a termék napelemét. Nyissa ki az elemtartó fedelét a Phillips csavarok eltávolításával, ha szükséges, és cserélje ki az akkumulátort. Ehhez használjon új, megfelelő típusú akkumulátort. Ügyeljen az akkumulátor polaritására vonatkozó információkra. Az akkumulátor behelyezése után csavarja vissza az akkumulátorfedelet, és ellenőrizze, hogy minden csavar meg van-e húzva. A régi akkumulátort megfelelően ártalmatlanítsa, nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, erről bővebben az Elemek menüpont **Akkumulátorok**.

Biztonsági utasítások
- Kérjük, a terméket csak a rendeltetésének megfelelően használja. Bármilyen más használat a termék vagy a termék körüli terület károsodásához vezethet.
- A termék módosítása vagy módosítása rontja a termék biztonságát. Figyelem sérülésveszély!
- Soha ne nyissa fel saját kezűleg a terméket, és soha ne végezzen saját maga javításokat!
- Óvatosan kezelje a terméket. Megsérülhet ütésektől, ütésektől vagy akár kis magasságból való leeséstől is.
- Működés közben ne nézzen hosszú ideig közvetlenül a cikkbe. Ez káros lehet a szemre.
- Óvja a terméket nyílt lángtól, és ne helyezzen a termékre semmilyen folyadékkal teli tárgyat, például kávésbögrét.
- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- A termék élettartamát megőrzi és a korrózió kockázatát csökkenti, ha távol tartja a terméket sós, korrozív vagy nedves környezettől.
- Vigyázat, a termék nem gyerekjáték! Csak felnőtt felügyelete mellett használható. Fennáll a fulladás veszélye, ha a szállított apró alkatrészeket és a csomagolóanyagot nem megfelelően kezelik.
- Ügyeljen arra, hogy ne karcolja meg a napelem felületét, és hogy a felülete por- és szennyeződésmentes.
- Ne ragasszon idegen tárgyat a tárgyra, és ne takarja le.

Akkumulátorok
A mellette lévő szimbólum azt jelenti, hogy az elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A fogyasztó törvényi kötelezettsége, hogy minden újratölthető elemet, függetlenül attól, hogy tartalmaz-e káros anyagokat*) vagy sem, leadni a településükön/kerületükben található gyűjtőhelyen vagy az üzletekben, hogy azokat környezetbarát módon és értékes nyersen lehessen ártalmatlanítani. anyagok, mint pl. B. kobalt, nikkel vagy réz szállítható. Az elemeket ingyenesen visszaküldjük. Egyes lehetséges összetevők, például a higany, a kadmium és az ólom mérgezőek, és veszélyeztetik a környezetet, ha nem megfelelően ártalmatlanítják őket. A nehézfémek például káros hatással lehetnek az emberekre, az állatokra és a növényekre, és felhalmozódhatnak a környezetben és a táplálékláncban, csak közvetetten, táplálékon keresztül jutnak be a szervezetbe. A készülékbe nem tartósan beszerelt akkumulátorokat ártalmatlanítás előtt ki kell venni, és külön kell ártalmatlanítani (az erre vonatkozó utasításokat az Elemcsere részben találja). Kérjük, hogy az újratölthető elemeket csak lemerült állapotban adja le!
*) jelölése: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

A készülék ártalmatlanítása
A régi készülékeket nem szabad a háztartási szemétbe dobni!
Ha a készülék már nem használható, minden fogyasztó törvényi kötelezettsége, hogy a régi készülékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve, például a közösségében/körzetében található gyűjtőhelyen adja le. A fogyasztóknak lehetőségük van egy régi készüléket ingyenesen leadni a forgalmazónál, aki köteles azt visszavenni, ha új, azonos értékű, lényegében azonos funkciójú készüléket vásárol. Legalább 400 eladótérrel rendelkező kereskedők m^2 elektromos és elektronikus berendezéseket köteles visszavenni. Ugyanez vonatkozik a legalább 800 m^2 összterületű élelmiszerboltokra is, feltéve, hogy folyamatosan vagy legalább évente többször kínálnak elektromos és elektronikus berendezéseket. Azok a távértékesítők is kötelesek visszavenni azokat a távértékesítőket, akiknél legalább 400 m^2 az elektromos és elektronikai berendezések raktárterülete, vagy összesen legalább 800 m^2 raktárterületük van. Általában a forgalmazók kötelesek a régi készülékeket ingyenesen visszavenni. Ez biztosítja a régi készülékek szakszerű újrahasznosítását, és elkerülhető a környezetre gyakorolt negatív hatás. Emiatt az elektronikus eszközöket az ábrán látható szimbólum jelzi. További információért forduljon a helyi hulladékkezelő céghez vagy az önkormányzathoz.

FIGYELEM! Robbanás- és tűzveszély!
Az akkumulátorok szakszerűtlen kezelése robbanást vagy tüzet okozhat.
1. Az elemeket ne tegye ki túlzott hőhatásnak, például tűznek vagy hasonlónak, mivel fennáll a robbanásveszély.
2. Az elemeket tartsa távol a gyermekektől.
3. Ne használjon együtt használt és új elemeket. Mindig egyszerre cserélje ki az összes elemet (az erre vonatkozó utasításokat az Elemcsere részben találja), és használjon azonos típusú akkumulátort.
4. Élettartam után vegye ki az akkumulátort a készülékből (erre vonatkozó utasításokat az Elemcsere pont alatt találja).
5. Távolítsa el az akkumulátort a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja (az utasításokat lásd az elemcseréről szóló részben).
6. Az akkumulátort érő külső hatások sérülésekhez vezethetnek.

Vegyi égési sérülések veszélye!
A szivárgó akkumulátorfolyadék irritációt vagy vegyi égési sérüléseket okozhat, ha érintkezik a bőrrel vagy a test más részeivel.
1. Folyadék kiömlése esetén kerülni kell a bőrrel, szemmel és nyálkahártyákkal való érintkezést. Érintkezés esetén azonnal öblítse le az érintett területeket bő tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
2. Az akkumulátor szivárgása esetén viseljen védőkesztyűt, és törölje le a kifolyt folyadékot egy száraz, nedvszívó ronggyal.

Fulladásveszély!
Az elemek lenyelése súlyos belső sérülésekhez és akár halálhoz is vezethet.

Az időjárás és az évszak befolyása a termék világítási időtartamára
A következő információk segíthetnek Önnek optimalizálni terméke teljesítményét:
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a napelem még mindig optimálisan áll-e (szög és irány) a naphoz képest.
- Győződjön meg arról, hogy nincs olyan akadály, amely gyakori árnyékolást okozna.
- Ellenőrizze, hogy a napelem nem szennyezett-e.
- Az akkumulátorok élettartamának meghosszabbítása és a mélykisülés elkerülése érdekében javasoljuk, hogy a terméket a téli szezonban teljesen feltöltött akkumulátorral, kikapcsolt és fagytól védve tárolja.

Ehhez a következő két eljárást javasoljuk:
1. Egy nagyon napsütéses őszi napon történő működés után este, közvetlenül szürkület előtt kapcsolja le a villanyt, majd tegye el.
2. Vagy, ha nincs napsütéses nap, vegye ki az akkumulátort tárolás előtt, és töltse fel külön töltővel. Kérjük, ne felejtse el lekapcsolni a lámpát a töltés és a telepítés után.

A javasolt intézkedések ellenére tavasszal az üzembe helyezés után is előfordulhat, hogy több napos napsütés szükséges az optimális fénykibocsátás eléréséhez.

FR - Solaire LED

Utilisation
Retirez le panneau solaire du produit et appuyez une fois sur le bouton ON/OFF à l'arrière ou réglez le curseur sur ON pour allumer le produit. Celui-ci doit maintenant être chargé par les rayons du soleil. Dès qu'il fait noir, il s'allume. Pour éteindre le produit, appuyez à nouveau sur le bouton ON/OFF ou réglez le curseur sur OFF.

Changement des piles
Retirez le panneau solaire du produit. Ouvrez le couvercle de la batterie en retirant les vis cruciformes si nécessaire et remplacez la batterie. Pour ce faire, utilisez une pile neuve du type correct. Faites attention aux informations sur la polarité de la batterie. Après avoir inséré la batterie, revissez le couvercle de la batterie et assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées. Jetez l'ancienne batterie correctement, elle ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères, plus d'informations à ce sujet sous la rubrique **Piles**.

Consignes de sécurité
- Veuillez utiliser le produit uniquement de la manière prévue. Toute autre utilisation peut endommager le produit ou à proximité du produit.
- Modifier ou modifier le produit compromet la sécurité du produit. Attention risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit vous-même et n'effectuez jamais de réparations vous-même !
- Manipulez le produit avec précaution. Il peut déjà être fait par des bosses, des coups ou des chutes faible hauteur peut être endommagé.
- Ne regardez pas directement l'article pendant une longue période pendant le fonctionnement. Cela peut être pour le être nocif pour les yeux.
- Protégez le produit des flammes nues et ne placez pas de liquide objets remplis, tels que des tasses à café, sur l'article.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- La durée de vie du produit est maintenue et le risque de corrosion est réduit lors de l'examen du produit de salé, corrosif ou riche en humidité tenir à l'écart de l'environnement.
- Attention, le produit n'est pas un jouet pour enfant ! Il ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte. Avec ceux fournis les petites pièces et le matériel d'emballage peuvent, s'ils ne sont pas manipulés correctement danger d'étouffement.
- Assurez-vous de ne pas rayer la surface du panneau solaire et que la surface est exempte de poussière et de saleté.
- Ne collez aucun corps étranger sur l'article et ne le recouvrez pas.

Piles
Le symbole ci-contre signifie que les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de remettre toutes les piles rechargeables, qu'elles contiennent des substances nocives*) ou non, à un point de collecte de leur commune/district ou dans des magasins afin qu'elles puissent être éliminées de manière écologique et précieuses. des matériaux tels que par ex. B. le cobalt, le nickel ou le cuivre peuvent être fournis. Les piles sont retournées gratuitement. Certains des ingrédients possibles tels que le mercure, le cadmium et le plomb sont toxiques et mettent en danger l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur les personnes, les animaux et les plantes et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire, pour ensuite pénétrer indirectement dans l'organisme via les aliments. Les piles qui ne sont pas installées de manière permanente dans l'appareil doivent être retirées avant la mise au rebut et éliminées séparément (les instructions à ce sujet se trouvent sous Remplacement de la pile). Veuillez ne remettre les piles rechargeables que lorsqu'elles sont déchargées !
*) marqué par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

Mise au rebut de l'appareil
Les anciens appareils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !
Si l'appareil ne peut plus être utilisé, chaque consommateur est légalement tenu de jeter les anciens appareils séparément des ordures ménagères, par exemple dans un point de collecte de sa commune/district. Les consommateurs ont la possibilité de remettre gratuitement un ancien appareil à un distributeur qui est tenu de le reprendre s'ils achètent un nouvel appareil de même valeur avec essentiellement la même fonction. m^2 pour les équipements électriques et électroniques sont tenus de les reprendre. Il en va de même pour les épiciers d'une surface totale de vente d'au moins 800 m^2, à condition qu'ils proposent des équipements électriques et électroniques en permanence ou au moins plusieurs fois par an. Les vendeurs à distance disposant d'une surface de stockage d'au moins 400 m^2 pour les équipements électriques et électroniques ou d'une surface totale de stockage d'au moins 800 m^2 sont également tenus de les reprendre. En général, les distributeurs sont tenus de reprendre gratuitement les anciens appareils. Cela garantit que les anciens appareils sont recyclés de manière professionnelle et que les effets négatifs sur l'environnement sont évités. Pour cette raison, les appareils électroniques sont marqués du symbole indiqué. Contactez votre entreprise locale d'élimination des déchets ou l'administration municipale pour plus d'informations.

ATTENTION! Risque d'explosion et d'incendie !
Une mauvaise manipulation des piles peut provoquer une explosion ou un incendie.
1. Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le feu ou similaire car il y a un risque d'explosion.
2. Gardez les piles hors de portée des enfants.
3. N'utilisez pas de piles neuves et usagées ensemble. Changer tout le monde Batteries tou jours éteintes en même temps (instructions sous Changer la batterie) et utilisez un type de pile équivalent.
4. Retirez la batterie de l'appareil après sa durée de vie utile (comment lors du changement de pile).
5. Retirez la batterie de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période (Vous trouverez des instructions à ce sujet sous Remplacement de la batterie).
6. Des influences externes sur la batterie peuvent entraîner des blessures.

Risque de brûlures chimiques !
Une fuite de liquide de batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures chimiques en cas de contact avec la peau ou d'autres parties du corps.
1. En cas de déversement, éviter tout contact avec la peau, les yeux et muqueuses. En cas de contact, rincez immédiatement les zones touchées à grande eau nettoyer l'eau et consulter immédiatement un médecin.
2. En cas de fuite de la batterie, veillez à porter des gants de protection et à retirer essuyez le liquide renversé avec un chiffon sec et absorbant.

Danger d'étouffement !
Si des piles sont avalées, cela peut entraîner de graves blessures internes et même la mort.

Influences de la météo et de la saison sur la durée d'éclairage de votre produit
Les informations suivantes devraient vous aider à optimiser les performances de votre produit :
- Vérifiez régulièrement que le panneau solaire est toujours dans l'orientation optimale (angle et direction) au soleil.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle provoquant un ombrage fréquent.
- Vérifiez si le panneau solaire n'est pas sale.
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie et éviter une décharge profonde nous vous recommandons d'utiliser le produit pendant la saison hivernale si possible Batterie complètement chargée, lorsqu'elle est éteinte, à stocker à l'abri du gel.

Nous recommandons pour cela les deux procédures suivantes :
1. Après une opération par une journée d'automne très ensoleillée, la lampe le soir, juste avant Crépuscule, éteignez puis rangez.
2. Ou, s'il n'y a pas de journées ensoleillées, retirez la batterie avant de la ranger et chargez séparément avec un chargeur. Veuillez ne pas le faire après le chargement et l'installation oublié d'éteindre la lumière.

Malgré ces mesures recommandées, il peut encore arriver au printemps après la mise en service que plusieurs jours d'ensoleillement soient nécessaires pour atteindre le rendement lumineux optimal.

SK - LED solárne

Použitie
Zložte solárny panel produktu a jedenkrát stlačte tlačidlo ON/OFF na zadnej strane alebo nastavte posúvač do polohy ON, aby ste produkt zapli. Tú teraz musia nabiť slnečné lúče. Hneď ako sa zotmie, rozsvieti sa. Ak chcete produkt vypnúť, znova stlačte tlačidlo ZAP/VYP alebo nastavte posúvač do polohy OFF.

Výmena batérií
Vyberte solárny panel produktu. V prípade potreby otvorte kryt batérie odstránením skrutiek Phillips a vymeňte batériu. Na tento účel použite novú batériu správneho typu. Venujte pozornosť údajom o polarite batérie. Po vložení batérie naskrutkujte späť kryt batérie a uistite sa, že sú všetky skrutky dotiahnuté. Starú batériu riadne zlikvidujte, nesmie sa likvidovať s domovým odpadom, viac v časti **Batérie**.

Bezpečnostné inštrukcie
- Výrobok používajte iba spôsobom, na ktorý je určený. Akékoľvek iné použitie môže viesť k poškodeniu produktu alebo oblasti okolo produktu.
- Úprava alebo úprava produktu zhoršuje bezpečnosť produktu. Pozor na nebezpečenstvo poranenia!
- Nikdy sami neotvárajte výrobok a nikdy sami nevykonávajte opravy!
- S výrobkom zaobchádzajte opatrne. Môže sa poškodiť nárazmi, nárazmi alebo pádom aj z malej výšky.
- Počas prevádzky sa nepozerajte dlho priamo na výrobok. To môže byť škodlivé pre oči.
- Chráňte výrobok pred otvoreným ohňom a neklaďte naň žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú hrnčeky na kávu.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín.
- Životnosť produktu je zachovaná a riziko korózie znížené tým, že sa produkt uchováva mimo slaného, korozívneho alebo vlhkého prostredia.
- Pozor, výrobok nie je detská hračka! Môže sa používať len pod dohľadom dospelej osoby. Pri nesprávnom zaobchádzaní s dodanými malými časťami a baliacim materiálom hrozí riziko udusenia.
- Dbajte na to, aby ste nepoškriabali povrch solárneho panelu a aby bol povrch bez prachu a nečistôt.
- Na predmet nelepte žiadne cudzie predmety a nezakrývajte ho.

Batérie
Priľahlý symbol znamená, že batérie sa nesmú likvidovať s domovým odpadom. Spotrebitelia sú zo zákona povinní odovzdať všetky nabíjateľné batérie, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky*) alebo nie, na zberné miesto vo svojej obci/okrese alebo v predajniach, aby ich bolo možné zlikvidovať ekologicky a ako hodnotnú surovinu materiály ako napr. B. možno dodať kobalt, nikel alebo meď. Batérie sa vracajú bezplatne. Niektoré z možných zložiek, ako je ortuť, kadmium a olovo, sú toxické a ohrozujú životné prostredie, ak nie sú správne zlikvidované. Napríklad ťažké kovy môžu mať škodlivé účinky na ľudí, zvieratá a rastliny a hromadia sa v životnom prostredí a v potravinovom reťazci, ale do tela sa dostanú nepriamo prostredníctvom potravy. Batérie, ktoré nie sú napevno nainštalované v zariadení, sa musia pred likvidáciou vybrať a zlikvidovať oddelene (pokyny na to nájdete v časti Výmena batérie). Nabíjateľné batérie odovzdajte len vtedy, keď sú vybité!
*) označené: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

Likvidácia zariadenia
Staré prístroje sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu!
Ak zariadenie už nie je možné používať, každý spotrebiteľ je zo zákona povinný likvidovať staré zariadenia oddelene od domového odpadu, napríklad na zbernom mieste vo svojej obci/okrese. Spotrebitelia majú možnosť bezplatne odovzdať staré zariadenie distribútorovi, ktorý je povinný ho prevziať späť, ak si kúpi nové zariadenie v rovnakej hodnote s v podstate rovnakou funkciou. Predajcovia s predajnou plochou minimálne 400 m^2 pre elektrické a elektronické zariadenia sú povinní ich prevziať späť. To isté platí pre obchodníkov s potravinami s celkovou predajnou plochou najmenej 800 m^2, ak ponúkajú elektrické a elektronické zariadenia trvalo alebo aspoň niekoľkokrát do roka. Predajcovia na diaľku so skladovou plochou najmenej 400 m^2 pre elektrické a elektronické zariadenia alebo celkovou skladovacou plochou najmenej 800 m^2 sú tiež povinní ich prevziať späť. Vo všeobecnosti sú distribútori povinní bezplatne prevziať staré zariadenia. Tým je zabezpečená profesionálna recyklácia starých zariadení a predchádzanie negatívnym vplyvom na životné prostredie. Z tohto dôvodu sú elektronické zariadenia označené uvedeným symbolom. Ďalšie informácie vám poskytne miestna spoločnosť zaoberajúca sa likvidáciou odpadu alebo obecný úrad.

VÝSTRAHA! Nebezpečenstvo výbuchu a požiaru!
Nesprávna manipulácia s batériami môže spôsobiť výbuch alebo požiar.
1. Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako je oheň a podobne, pretože existuje riziko výbuchu.
2. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
3. Nepoužívajte spolu použité a nové batérie. Vždy vymieňajte všetky batérie naraz (pokyny na to nájdete v časti Výmena batérie) a používajte batériu rovnakého typu.
4. Batériu vyberte zo zariadenia po jeho životnosti (návod na to nájdete v bode Výmena batérie).
5. Vyberte batériu zo zariadenia, ak ho nebudete dlhší čas používať (pokyny nájdete v časti o výmene batérie).
6. Vonkajšie vplyvy na batériu môžu viesť k zraneniam.

Nebezpečenstvo chemického popálenia!
Vytekajúca kvapalina z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo poleptanie, ak sa dostane do kontaktu s pokožkou alebo inými časťami tela.
1. Zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami v prípade rozliatia tekutiny. V prípade kontaktu ihneď opláchnite postihnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a ihned vyhľadajte lekára.
2. V prípade vytečenia batérie si nasaďte ochranné rukavice a vytečenú tekutinu utrite suchou savou handričkou.

Nebezpečenstvo udusenia!
Ak dôjde k prehltnutiu batérií, môže to viesť k vážnym vnútorným zraneniam a dokonca k smrti.

Vplyv počasia a ročného obdobia na trvanie osvetlenia vášho produktu
Nasledujúce informácie by vám mali pomôcť optimalizovať výkon vášho produktu:
- Pravidelne kontrolujte, či má solárny panel stále optimálnu orientáciu (uhol a smer) voči slnku.
- Uistite sa, že nie je žiadna prekážka spôsobujúca časté tienenie.
- Skontrolujte, či solárny panel nie je znečistený.
- Aby sa predĺžila životnosť batérií a zabránilo sa hlbokému vybitiu, odporúčame výrobok skladovať počas zimného obdobia s plne nabitým akumulátorom, keď je vypnutý a chránený pred mrazom.

Na tento účel odporúčame nasledujúce dva postupy:
1. Po prevádzke za veľmi slnečného jesenného dňa večer tesne pred súmrakom vypnite svetlo a potom ho odložte.
2. Alebo, ak nie sú slnečné dni, pred uložením vyberte batériu a nabite ju samostatne pomocou nabíjačky. Po nabití a inštalácii nezabudnite svetlo vypnúť.

Napriek týmto odporúčaným opatreniam sa ešte na jar po uvedení do prevádzky môže stať, že na dosiahnutie optimálneho svetelného výkonu je potrebných niekoľko dní slnečného svitu.